



STÄNDERAT

Abstimmungsprotokoll

CONSEIL DES ETATS

Procès-verbal de vote

Geschäft / Objet:

24.095-1 Einführung einer Kompetenz des Bundes im Bereich der Finanzierung der Behebung von Gebäudeschäden bei Erdbeben. Bundesbeschluss

Bundesbeschluss über die Einführung einer Kompetenz des Bundes im Bereich der Finanzierung der Behebung von Gebäudeschäden bei Erdbeben

Attribution à la Confédération d'une compétence en matière de financement de la réparation des dommages causés aux bâtiments par les tremblements de terre. Arrêté fédéral

Arrêté fédéral attribuant à la Confédération une compétence en matière de financement de la réparation des dommages causés aux bâtiments en cas de tremblement de terre

Introduzione di una competenza della Confederazione in materia di finanziamento della riparazione dei danni agli edifici in caso di terremoto. Decreto federale

Decreto federale che attribuisce alla Confederazione una competenza nell'ambito del finanziamento della riparazione dei danni agli edifici in caso di terremoto

Gegenstand / Objet du vote: Abstimmung über das Eintreten

Abstimmung vom / Vote du: 16.12.2025 10:07:42

Binder-Keller	Marianne	-	AG
Bischof	Pirmin	E	SO
Broulis	Pascal	+	VD
Brüngger	Severin	+	SH
Burkart	Thierry	+	AG
Caroni	Andrea	+	AR
Chassot	Isabelle	-	FR
Chiesa	Marco	+	TI
Crevoisier Crelrier	Mathilde	-	JU
Dittli	Josef	+	UR
Engler	Stefan	P	GR
Ettlin	Erich	-	OW
Fässler	Daniel	+	AI
Fivaz	Fabien	-	NE
Friedli	Esther	+	SG
Gapany	Johanna	+	FR
Germann	Hannes	+	SH
Gmür-Schönenberger	Andrea	+	LU
Gössli	Petra	+	SZ
Graf	Maya	-	BL
Häberli-Koller	Brigitte	+	TG
Hegglin	Peter	-	ZG
Herzog	Eva	-	BS

Hurni	Baptiste	-	NE
Jositsch	Daniel	=	ZH
Juillard	Charles	-	JU
Maillard	Pierre-Yves	-	VD
Maret	Marianne	-	VS
Michel	Matthias	+	ZG
Moser	Tiana Angelina	+	ZH
Mühlemann	Benjamin	+	GL
Müller	Damian	+	LU
Poggia	Mauro	+	GE
Regazzi	Fabio	=	TI
Rieder	Beat	-	VS
Roth	Franziska	-	SO
Salzmann	Werner	+	BE
Schmid	Martin	+	GR
Schwander	Pirmin	+	SZ
Sommaruga	Carlo	-	GE
Stark	Jakob	+	TG
Wasserfallen	Flavia	-	BE
Wicki	Hans	+	NW
Würth	Benedikt	-	SG
Z'graggen	Heidi	-	UR
Zopfi	Mathias	-	GL

Legende			Tot.
+	Ja / oui / sì		23
-	Nein / non / no		19
=	Enth. / abst. / ast.		2
E	Enschuldigt gem. Art. 44a Abs. 6 GRS / excusé sel. art. 44a al. 6 RCE / scusato se. art. 44a cpv. 6 RCS		1
0	Hat nicht teilgenommen / n'a pas participé au vote / non ha partecipato al voto		0
P	Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part au vote / La/il presidente non partecipa al voto		1

Bedeutung Ja / Signification du oui:

Antrag der Mehrheit (Nichteintreten)

**STÄNDERAT**

Abstimmungsprotokoll

CONSEIL DES ETATS

Procès-verbal de vote

Bedeutung Nein / Signification du non:

Antrag der Minderheit Würth (Eintreten)